

A<sup>o</sup>. 1940.



N<sup>o</sup>. 86.

## PUBLICATIEBLAD.

LANDSVERORDENING van den 5den Juli 1940, tot regeling van de werktijden voor winkelpersoneel.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat het wenschelijk is bepalingen vast te stellen tot beperking van den arbeidsduur van winkelpersoneel:

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, na verkregen goedkeuring der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

### Artikel 1.

1. Onder „winkels” verstaat deze landsverordening alle open of besloten ruimten, waar of van waaruit voorwerpen of stoffen aan het publiek in het klein plegen te worden verkocht of afgeleverd.

2. De bepalingen dezer landsverordening zijn niet van toepassing op:

- a. Landskantoren;
- b. Apotheken;
- c. Koffiehuizen, slijterijen, tapperijen, bierhuizen, ijshuizen, restaurants en andere inrichtingen, waar uitsluitend of in hoofdzaak spijzen of dranken voor verbruik ter plaatse worden bereid of verkocht;
- d. Winkels waarin kappers- en barbierswerkzaamheden worden verricht;

e. Winkels voor den verkoop en aflevering van melk, brood, versch vleesch en versche visch, maaltijden, kokswaren, gerechten, ijsproducten, chocolade- en suikerwaren, sigaren, sigaretten en tabak;

f. Logementen;

g. Agentschappen van scheepvaartmaatschappijen;

h. Consulaten;

i. Grossierderijen in gedistilleerd, welke zich uitsluitend bezighouden met de bevoegdheden haar bij de Vergunningsverordening 1908 gegeven.

3. Deze landsverordening verstaat:

onder „arbeid” alle werkzaamheden in een winkel verricht of werkzaamheden, daarmede direct verband houdende;

onder „arbeider” ieder die tegen loon al of niet geregeld „arbeid” verricht behalve werkzaamheden in een winkel verricht door het hoofd of den bestuurder, diens echtgenoot en bloed- of aanverwanten, tot den derden graad ingesloten, die bij hem inwonen.

4. Voor de toepassing dezer landsverordening worden voltontairs, leerlingen en dergelijke personen, die in verband met hun opleiding nog geen loon ontvangen, als arbeiders beschouwd.

## Artikel 2.

1. Een arbeider mag niet langer arbeid verrichten dan 10 uur per etmaal en 55 uur per week.

2. Het bepaalde in het voorgaande lid vindt geen toepassing ten aanzien van arbeiders wier arbeid uitsluitend of in hoofdzaak bestaat in het verrichten van bewakingsdiensten, mits deze personen niet langer arbeid verrichten dan twaalf uur per etmaal.

## Artikel 3.

1. Een arbeider mag geen arbeid verrichten tusschen 7 uur des namiddags en 7 uur des voormiddags, behalve in winkels als bedoeld in artikel 4 sub 2, onder voorwaarde dat een arbeider dan niet meer arbeid verricht dan 55 uur per week.

2. De bepaling in het voorgaande lid, dat geen arbeid mag worden verricht tusschen 7 uur des namiddags en 7 uur

des voormiddags, vindt geen toepassing op Zaterdag, op de dagen voorafgaande aan de met den Zondag gelijkgestelde dagen, in het tijdvak van 25 November tot en met 5 December, in het tijdvak van 18 tot en met 24 December en eveneens op die dagen, waarop ingevolge artikel 10 der Winkelsluitingsverordening 1932 ontheffing is verleend van de verbodsbepalingen dier verordening; alsdan mag een arbeider geen arbeid verrichten tusschen 8½ uur des namiddags en 7 uur des voormiddags.

#### Artikel 4.

1. Een arbeider mag op Zondag geen arbeid verrichten, met uitzondering van arbeid als bedoeld in artikel 2, lid 2.

2. Het bepaalde in het eerste lid is niet van toepassing op arbeid bestaande in of onmiddellijk verband houdende met:

a. den verkoop en de aflevering van brand- en smeermiddelen en onderdeelen van voer- en vaartuigen en rijwielen;

b. den verkoop van dag- en weekbladen en tijdschriften;

c. den verkoop en de aflevering van ijs;

d. den verkoop en de aflevering van winkelwaren ten behoeve van binnenkomende en uitgaande schepen;

e. den verkoop en de aflevering van rouwkleeding en begrafenisbenodigdheden;

f. de aflevering van in herstelling gegeven voorwerpen;

g. den verkoop en de aflevering van toegangsbewijzen voor openbare vermakelijkheden, alsmede van aandeelen in eene loterij tot het aanleggen en houden waarvan de vereischte vergunning is verleend;

h. den verkoop en de aflevering van onderdeelen, benodigd voor electrische verlichting;

i. koelhuizen, voor zoover betreft de opberging van aan bederf onderhevige waren, welke van elders aangevoerd, niet voor dadelijk gebruik bestemd zijn, of den uitslag van dergelijke waren voor rechtstreekschen door- of uitvoer naar het buitenland of naar een ander eiland van Curaçao.

3. Bovendien is het bepaalde in het eerste lid niet van toepassing op arbeid in alle winkels gedurende den tijd, dat deze op Zondag ingevolge het bepaalde bij artikel 10, eerste lid der Winkelsluitingsverordening 1932 voor het publiek geopend mogen zijn, onder voorwaarde dat in de week waarin zulk een Zondag valt niet langer arbeid wordt verricht dan 60 uren.

## Artikel 5.

Met den Zondag worden in deze landsverordening gelijk gesteld de dagen bedoeld in artikel 4 der Winkelsluitingsverordening 1932.

## Artikel 6.

1. De arbeidstijd van een arbeider moet een maal per etmaal tusschentijds onderbroken worden door een onafgebroken rusttijd van ten minste anderhalf uur, welke tijd door den arbeider buiten den winkel kan worden doorgebracht.

2. Rusttijden van minder dan een half uur worden geacht tijden te zijn gedurende welke arbeid wordt verricht.

## Artikel 7.

In de hierna te noemen winkels mag een arbeider arbeid verrichten in afwijking van het bepaalde in artikel 2, eerste lid, zooals hieronder is aangegeven:

a. in alle winkels op Zaterdag gedurende ten hoogste elf en een half uur;

b. in alle winkels op den dag voorafgaande aan de in artikel 4 der Winkelsluitingsverordening 1932 bedoelde dagen gedurende ten hoogste elf en een half uur;

c. in alle winkels in het tijdvak van 25 November tot en met 5 December en van 18 tot en met 24 December gedurende ten hoogste elf en een half uur per etmaal en negen en zestig uren per week.

## Artikel 8.

1. Indien in een winkel eene opeenhooping van werk voorkomt of zich aldaar bijzondere omstandigheden voordoen, kan op het eiland Curaçao de Directeur van het Departement Accountantsdienst, Sociale en Economische Zaken, en op de andere eilanden de Gezaghebber schriftelijk en voorwaardelijk of onvoorwaardelijk vergunnen, dat in dien winkel ten aanzien van arbeiders wordt afgeweken van het bepaalde bij of krachtens de artikelen 2, eerste lid, 3, 4, eerste lid, of 6.

2. Bij het verleenen der vergunning wordt in acht geno-

men, dat een arbeider niet langer arbeid mag verrichten dan 11½ uur per etmaal en negen en zestig uur per week.

#### Artikel 9.

Het Hoofd of de Bestuurder van een winkel of degene, die hem geregeld als zoodanig vervangt, is verplicht te zorgen, dat geen arbeid verricht wordt in strijd met het bij of krachtens deze landsverordening bepaalde.

#### ADMINISTRATIEVE BEPALINGEN.

#### Artikel 10.

1. Het Hoofd of de Bestuurder van een winkel waarin arbeid wordt verricht is verplicht te zorgen:

a. dat in dien winkel op een plaats, die vrij toegankelijk is voor alle arbeiders in dien winkel werkzaam, een gedagteekende en door hem onderteekende arbeidslijst, welke voldoet aan de bij besluit van den Gouverneur te geven voorschriften, wordt opgehangen en opgehangen blijft, zoodanig dat daarvan gemakkelijk kan worden kennis genomen;

b. dat in die inrichting een arbeidsregister aanwezig is dat voldoet aan de bij besluit van den Gouverneur te geven voorschriften.

2. De sub a bedoelde arbeidslijst vermeldt het uur van begin en einde van den dagelijkschen werktijd en van de daartusschen gelegen rusttijden.

3. Het sub 1b bedoelde arbeidsregister vermeldt de namen, voornamen en geboortedata van alle in den winkel werkzame arbeiders.

4. Het Hoofd of de Bestuurder van een winkel zendt voor of op den dag, waarop de arbeidslijst in werking treedt een afschrift daarvan op Curaçao aan den Directeur van het Departement Accountantsdienst, Sociale en Economische Zaken, op de andere eilanden aan den Gezaghebber.

#### Artikel 11.

Van eene vergunning als bedoeld in artikel 8, eerste lid, mag slechts worden gebruik gemaakt, zoolang die schriftelijke

vergunning of een in den door den Gouverneur bepaalden vorm vervat bewijs van die machtiging naast de in artikel 10, eerste lid sub a bedoelde arbeidslijst wordt opgehangen gehouden op eene plaats vrij toegankelijk voor alle arbeiders.

## STRAFBEPALINGEN.

### Artikel 12.

Niet naleving door het Hoofd of den Bestuurder van een winkel van de voorschriften dezer landsverordening of van een voorwaarde, verbonden aan eene ingevolge artikel 8, eerste lid, verleende vergunning, wordt gestraft met hechtenis van ten hoogste een maand of geldboete van ten hoogste tweehonderd gulden.

### Artikel 13.

Met het opsporen van de bij artikel 12 strafbaar gestelde feiten zijn behalve de bij artikel 8 van het Wetboek van Strafvordering voor de kolonie Curaçao aangewezen personen belast de ambtenaren van den Dienst voor Sociale Zaken.

### Artikel 14.

1. De in artikel 13 bedoelde ambtenaren hebben toegang tot alle plaatsen waar arbeid, als bedoeld in deze Landsverordening wordt of pleegt verricht te worden of ten aanzien waarvan redelijkerwijze vermoed kan worden dat aldaar zoodanige arbeid verricht wordt.

2. De hierboven bedoelde opsporingsambtenaren hebben te allen tijde toegang tot alle plaatsen, waar redelijkerwijs vermoed kan worden, dat een bij deze landsverordening strafbaar gesteld feit wordt gepleegd.

3. Wordt hun de toegang geweigerd, dan verschaffen zij zich dien, desnoods met inroeping van den sterken arm, ondanks de bewoners, gebruikers of eigenaars.

4. Is de plaats tevens eene woning of alleen door eene woning toegankelijk, dan treden zij deze tegen den wil des bewoners niet binnen dan op algemeenen of bijzonderen schriftelijken last van den ambtenaar van het Openbaar Ministerie

bij het kantongerecht, en niet dan in tegenwoordigheid van dien ambtenaar of een ambtenaar bevoegd verklaard het Openbaar Ministerie bij het kantongerecht uit te oefenen.

Artikel 15.

De bij deze landsverordening strafbaar gestelde feiten worden beschouwd als overtredingen.

SLOTBEPALINGEN.

Artikel 16.

Alle tengevolge van deze landsverordening opgemaakte of overgelegde stukken, verzoekschriften en beschikkingen zijn vrij van het recht van zegel en van de formaliteit van registratie.

Artikel 17.

Deze landsverordening kan worden aangehaald als „Werk-tijdenregeling Winkelpersoneel 1939”.

Artikel 18.

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van een nader door den Gouverneur te bepalen datum.

Gegeven te Willemstad, den 5den Juli 1940.

G. J. J. WOUTERS.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 26sten Juli 1940.

De gouvernements-secretaris,  
GRONEMEIJER.

